

# Prohlášení o shodě EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, prohlašuje, že následující zařízení:

| Číslo modelu  | Výrobní číslo     | Popis produktu                                                  | Popis faktury           |
|---------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------|
| 30344 s 31204 | 400000000 a vyšší | Trakční jednotka Groundsmaster řady 3280-D se sadou CE          | GROUNDMASTER 3280-D 2WD |
| 30345 s 31204 | 400000000 a vyšší | Hnací jednotka Groundsmaster 3280-D s pohonem 4 kol se sadou CE | GROUNDMASTER 3280-D 4WD |

Je/Jsou ve shodě s následujícími směrnicemi:

2000/14/ES (hlučnost), 2006/42/ES (bezpečnost strojních zařízení), 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita)

Následující příslušenství/doplňky jsou ve shodě s níže uvedenými směrnicemi, pokud jsou nainstalovány podle návodu pro výše uvedené modely:

| Model | Popis                             | Směrnice               | Model    | Popis                                    | Směrnice               |
|-------|-----------------------------------|------------------------|----------|------------------------------------------|------------------------|
| 03247 | Ventilátor chlazení obsluhy       | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30348    | 152cm recyklační souprava                | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 03248 | Přepínací panel                   | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30357    | 152cm souprava dmyhadla                  | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30298 | Kabina                            | 2006/42/ES, 2014/30/EU | 30366    | Sekačka s bočním odhozem, 152 cm         | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30356 | Zásobník 0,42 m <sup>3</sup>      | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30506    | 157cm souprava dmyhadla                  | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30403 | Sekačka RDD/Recycler, 157 cm      | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30551    | Sekačka s bočním odhozem, 157 cm         | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30305 | Sada zadního vyhazování, 157 cm   | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30669    | Univerzální slunečník, bílý              | 2006/42/ES             |
| 30306 | 157cm recyklační souprava         | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 30671    | Univerzální slunečník, červený           | 2006/42/ES             |
| 30404 | Sekačka RDD/Recycler, 183 cm      | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 31335    | 183cm sekačka RDD/Rec se 4 otočnými koly | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30303 | Sada zadního vyhazování, 183 cm   | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 31336    | Sekačka s bočním odhozem, 183 cm         | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30304 | 183cm recyklační souprava         | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 108-5272 | Sada pro mulčování listí, 152 cm         | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30346 | 183cm recyklační souprava (jemný) | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 108-5273 | Sada pro mulčování listí, 183 cm         | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
| 30347 | Recyklační souprava               | 2006/42/ES, 2000/14/ES | 138-2699 | Souprava majáku                          | 2006/42/ES, 2000/14/ES |
|       |                                   |                        | 138-2700 | Sada pracovního osvětlení                | 2006/42/ES, 2000/14/ES |

Údaje pro směrnici o hluku (2000/14/ES):

Údaje v následující tabulce platí pro sekačky a příslušenství namontované na modelu 30344 nebo 30345.

| Model                                     | Klasifikace      | Šířka žací stopy (cm) | Naměřený akustický výkon (dBA) | Zaručený akustický výkon (dBA) | Otáčky motoru (ot./min) |
|-------------------------------------------|------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 30366                                     | Sekačka na trávu | 153                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 30366 s 108-5272, 30357, 30356 nebo 30348 | Sekačka na trávu | 153                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 30403 s 30305 nebo 30306                  | Sekačka na trávu | 158                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 30404 s 30303, 30304 nebo 30346           | Sekačka na trávu | 183                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 30551                                     | Sekačka na trávu | 158                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 30551 s 30506 nebo 30356                  | Sekačka na trávu | 158                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 31335 s 30303, 30304 nebo 30346           | Sekačka na trávu | 183                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |
| 31336                                     | Sekačka na trávu | 183                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |



| Model                       | Klasifikace      | Šířka žací stopy (cm) | Naměřený akustický výkon (dBA) | Zaručený akustický výkon (dBA) | Otáčky motoru (ot./min) |
|-----------------------------|------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 31336 s 108-5273 nebo 30347 | Sekačka na trávu | 183                   | 104                            | 105                            | 3 250                   |

Určeno podle normy ISO 11094:1991.

Vyhodnocení shody: Příloha VIII

Úředně oznámený orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Toto prohlášení bylo vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět tohoto prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Certifikace:



John Heckel  
Vedoucí technický manažer  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 14, 2018

Autorizovaný zástupce:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Oznámení o ochraně soukromí EEA / UK

### Způsob, jakým společnost Toro nakládá s vašimi osobními údaji

Společnost Toro Company („Toro“) respektuje vaše soukromí. Když zakoupíte naše produkty, můžeme shromažďovat určité osobní informace poskytnuté buď přímo vámi, nebo vaším místním prodejcem či společností Toro. Společnost Toro využívá tyto informace k plnění smluvních povinností, jako je například registrace vaší záruky, zpracování reklamace nebo kontakt s vámi v případě stažení výrobku – a pro legitimní obchodní účely – jako např. zjišťování spokojenosti zákazníků, zlepšování našich výrobků nebo poskytování informací o výrobcích, jež pro vás mohou být zajímavé. Společnost Toro může sdílet vaše údaje se svými dceřinými společnostmi, přidruženými společnostmi, prodejci a dalšími obchodními partnery v souvislosti s kteroukoli z těchto činností. Osobní údaje můžeme rovněž poskytnout, pokud je to vyžadováno zákonem nebo v souvislosti s prodejem, koupí nebo sloučením podniku. Vaše osobní informace nebudeme nikdy prodávat žádné další společnosti pro marketingové účely.

### Zachování osobních údajů

Společnost Toro uchovává vaše osobní údaje, pokud jsou relevantní pro výše uvedené účely a v souladu se zákonnými požadavky. Chcete-li získat další informace o platných lhůtách uchovávání, kontaktujte nás prosím na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Závazek společnosti Toro k bezpečnosti

Vaše osobní údaje mohou být zpracovávány v USA nebo jiné zemi, ve které mohou platit méně přísné zákony na ochranu dat než v zemi vašeho bydliště. Pokaždé, když převedeme vaše údaje mimo zemi vašeho bydliště, přijmeme zákonem požadovaná opatření, abychom zajistili, že budou zavedeny příslušné záruky, které ochrání vaše informace a zajistí šetné nakládání s nimi.

### Přístup a oprava

Můžete mít právo své osobní údaje upravovat nebo kontrolovat a můžete mít námitky nebo omezovat zpracování svých dat. Za tímto účelem nás kontaktujte e-mailem [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Máte-li pochybnosti ohledně způsobu, jakým společnost Toro zpracovává vaše informace, doporučujeme, abyste tuto otázku vznesli přímo u nás. Vezměte prosím na vědomí, že občané EU mají právo podat stížnost na úřadě pro ochranu osobních údajů.

# EU Specifications

## Údaje o výkonu, hmotnosti a vibracích stroje

| Model                           | Jmenovitý výkon (kW) | Hmotnost stroje† (kg) | Hladina vibrací rukou/paží (m/s²)* |            |          | Hladina vibrací celého těla (m/s²)* |          |
|---------------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------------------|------------|----------|-------------------------------------|----------|
|                                 |                      |                       | Levá ruka                          | Pravá ruka | Odchylka | Hladina                             | Odchylka |
|                                 |                      |                       | Hladina                            | Hladina    |          |                                     |          |
| 30366                           | 18,5                 | 966                   | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30366 s 108-5272 a 30348        | 18,5                 | 981                   | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30366 s 30357 a 30356           | 18,5                 | 1095                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30403 s 30305 nebo 30306        | 18,5                 | 964                   | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30404 s 30303, 30304 nebo 30346 | 18,5                 | 1000                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30551                           | 18,5                 | 922                   | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 30551 s 30506 nebo 30356        | 18,5                 | 1038                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 31335 s 30303, 30304 nebo 30346 | 18,5                 | 1035                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 31336                           | 18,5                 | 1035                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |
| 31336 s 108-5273 nebo 30347     | 18,5                 | 1050                  | 0,60                               | 0,70       | 0,50     | 0,33                                | 0,17     |

\* Určeno podle normy EN ISO 5395:2013

## Údaje o hlučnosti stroje

| Model                           | Úroveň akustického tlaku (dBA) <sup>1</sup> |          |
|---------------------------------|---------------------------------------------|----------|
|                                 | Hladina                                     | Odchylka |
| 30366                           | 90                                          | 1        |
| 30366 s 108-5272 a 30348        | 90                                          | 1        |
| 30366 s 30357 a 30356           | 90                                          | 1        |
| 30403 s 30305 nebo 30306        | 90                                          | 1        |
| 30404 s 30303, 30304 nebo 30346 | 90                                          | 1        |
| 30551                           | 90                                          | 1        |
| 30551 s 30506 nebo 30356        | 90                                          | 1        |
| 31335 s 30303, 30304 nebo 30346 | 90                                          | 1        |
| 31336                           | 90                                          | 1        |
| 31336 s 108-5273 nebo 30347     | 90                                          | 1        |

<sup>1</sup> A-vážené hladiny, měřené v místě polohy obsluhy, jsou určeny podle normy EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.